

LOU GALETOU

FAI RIRE TOU LOU MOUNDE E N'ENGROGNO DEGU

"PER DEHARGNA LOUS LEMOUZIS"

CINQUIÈME ANNÉE : LIMOGES

MAI 1939

DIE SO LOU LIMERO (so è per moi)

Abounamen :

PER AN, NO PEÇO DE CEN SO

Direçă, Redacçă, Administraci :

LIMOGES, 21, rue d'Ailes, tél. 58-46

Chèque Poste : 127-52 Limoges

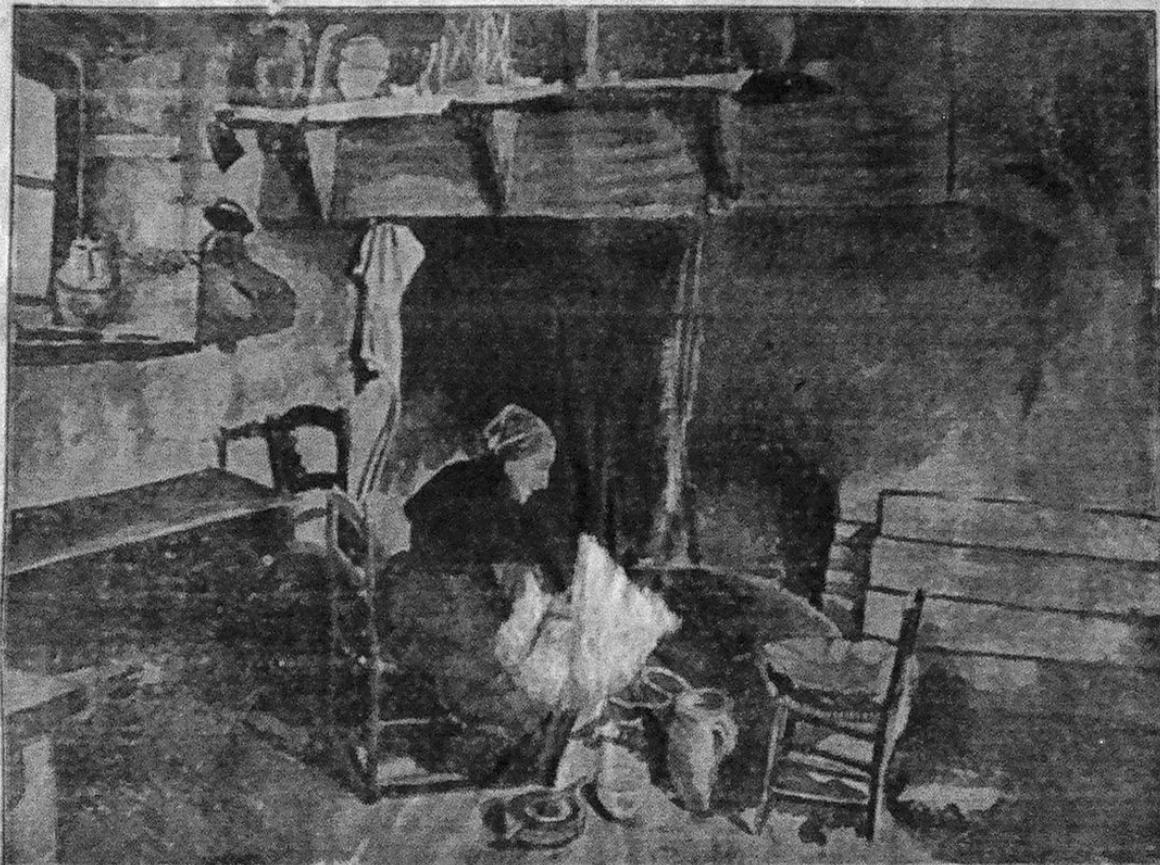


Photo Joss

Qu'ei dins no vieillo gallicieiro qu'an fai lous meilleurs galetous :

Veiqui lo puto daus galetous dō mei de Mai

SEISSANT'ANS
LA MOLINA EICOURCIDA
CHANTO ROSELLO (chansou).
LO CHASSO DE JANTISSOU.
LO REVENCHO DE CARLO.

Francis.
Lou viel Marsau.
C. Peyrat.
L. Dumazaus.
J. Arnaud.

LOU MOUTOU
TROP TARD
LOU CHAVAU MAU ETRILLA
LOUS MALHURS DE BANERDOU
LO PAJO DAUS AMIS

Lionassou.
Jan d'au Mas.
Ch. de l'Etang.
Jean de Glane.
Foussinier.

O jour d'aüei, gn'io mouyen de re fâ sei n'automobile, e, lo meita dô ten, no bouno voituro de rencontro farlo vòt'ofa. Soulomen, fô lo troubâ de couflanço. Per coqui vou sirci tranquilei en nan veire ô

Etablissements BERNIS

"Service des Occasions"

31, AVENUE DE TOULOUSE, LIMOGES

Vou li troubarei lo voituro que vou fô, a d'un pri tout o le rozounâble.

GRANDE PHARMACIE BRUNOT

35-30, Place des Bancs
LIMOGES

AUCUNE NE SERT MIEUX

Se bien pourta qu'ei necessari,
Par lou piti, mai per lou gran,
N'a cha BRUNOT, lou Pouticari,
O miel de lo place dô Ban.

Expédition par retour du courrier dans toutes les directions

TOUTES VENDENT PLUS CHER

SEISSANT'ANS

De bravas flours ? Ei co mo fêto ?
Nou : queu bouquet ve m'announça
Que seissant'ans dessur mo tête
Demo chabaran de passâ !
Ah coumo lou tem filo vite.
Rencuro plo lous jours d'antan
A li pensâ, iô n'en sai quite.
Que fâ de mai, à seissant'ans ?

Sí caucu tuto sur mo porto
Co n'ai gro per me fâ lo cour,
Qu'ei lou medeci que me porto
De las mertis per mas douleurs.
Ent'e ei lo, mo paubro jônesso ?
Ent'e sount-is lous jours d'antan ?
Fô be suffri, dins so vieillessos !
Que fâ de mai, à seissant'ans ?

De veni viei qu'ei lo misero :
Un vai rundi tout près dau fe.
Lous roumatis vous fan lo guerro
Et lo goutto vous met à re.
Lous piaus toumben, lo... vudo baisso
Pus de forço ni mai d'allant
Veiqui tout ce que co nous laisso
Quand nous passen lous seissant'ans !

Mâ qu'ei l'envio que nous demouro
Voudrias be prou qui fâ, lai là
Nio pas mouyen, co n'ai pus l'houro :
Cambe d'affrounts a supporta !
Lou boun Di n'ai pas rasounable
De fâ vieilli en nous laissant
L'edéio, sei qu'un sio capable...
Quau malhur de vei seissant'ans. FRANCES.

CHAZ LOU BOULANGER

Un jour, un piti gouyat rentro chaz Moussur Garry, lou boulanger de Saint-Pantaly.

« Bonjour boulanger, vous resto co beucop de po de passat-hier ?

— Oui, moun piti, beucop !

— Et perque vous n'en resto co tant ?

— Ne sabe gro. Tu iô sabai beleu, te, pito râco ?

— Oui, Et sabe coumo foudrio fâ per n'en pas vei de resto.

— Dijo iô me vite, t'auras un bouci de micho per to peino !

— Eh be, per n'en pas vei de resto ne foudrio pas n'en tant fâ !

Et lou gouyat prenguet sas chambâs en soun cô, sei attendre lou bouci de micho.

LAS BOUNAS MEIJOUS

La fennas an toutâs meltie d'une machino
a coseui.

Las meilleurs se trôben chaz

JAYAT

18, rue du Consulat, Limoges

Un daus meilleurs relougers de lo villo qui.

MARTIAL LAROUDIE

13, rue Darnet, Limoges

V'autreis l'y troubarez daus bijoux, de las
môtrâs, daus reveils, de las pendulas et ô fai
tout a fê bien las réparacis.

Per vei de bounâs récoltas, fo sennâ de
bounâs granaas.

V'autreis las troubarez chaz

L. VILLENEUVE

Marchand grainier

12, rue Othon-Péconnet, Limoges, Tél. 54-55

Lou peichadour bien arma soun mounta per
Pomi

Pierre VOISIN

lou spécialiste reputa per las gaulas las pù

soulidâs. Qu'ci se quo las mounto se mei mo.

Tout pour la pêche aux meilleures conditions

45, rue Adrien-Dubouché, LIMOGES

Que fô co din lo vito per essei huroux ?
Uno bouno santa,

Uno feno adorabilo

Et un boun poste de T. S. F.

Per vei lo santa, faut vous sugna...

Per vei lo feno idealo, faut la chercha...

Et per vei un bon poste de T. S. F. et pas

cher, faut na cha :

GERMANEAUD

20, faubourg de las arènas, Limoges

que vous proumet de l'hours délitiosas si
vautriss saber fa fleuri l'amouf en ecoutant la

chansous.

Un troubo aussi din queu magasin : lus-
treis, lampas de chabe, potorio, flours d'ap-
partement.

Lâ molinâ eicourcidâ

Gn'ro beleu dou-trei an, per lo feiro dô Einoucen, Capi, meitodie a la Fournieiro, se reite sur lo plaço do Tribunau, dovan un moudelou de peillâ ente li vio de tout : dô coutil-lou, dô dovantau, dô caraco, dô gilei, dô vestou... O se mete de foussinâ, e surtigue de dessou lou moudelou, de la molinâ a carreû e a grandâ rejâ negrâ qu'ô troubavo a so môdo.

« Cambe quelâ molinâ ? — Cen sô, disse lo fенно que vendio. » Capi vougue marchandâ, mà lo fменно lou reite : « Nâ veire di lou gran mogosin, là meimo vóu la poyorei per lou min cincanto fran. — Sobei si là me n'iran ? disse Capi. — Foudrio la eissoyâ ; mà â-vou dô canassou ? — Perque fâ dô canassou ? quei boun per se bognâ, mà n'ai gro meitiei per me billâ. — Vóu cumprenei be, paubr'ome, que ne pode pâ vóu eissoyâ quelâ molinâ sur lo plaço, entau, dovan tout lou mounde, e denguero dovan lou Tribunau ; nouf nouf forian borâ. Mà nouf poden be veire, tout poriei, si là vóu van. Tenei-vóu dre. »

Lo fменно pôse lo cinturo de là molinâ sur quello de Capi, vise ente là tounboyan e li disse : « Là sofîn en pau lounjâ, mà qu'ei re. Vóu â be châ vóu caucu que poden là demeni, s'en fô mà d'uno mo, e vóu reipounde que vóu sirei bien billa ».

Capi prengue là molinâ, paye e s'en one counten coum'un rei.

Riba châ se, so fменно li disse : « Que pourtâ-tu qui denguero ? Entâ-tu trouba quelâ molinâ ? — L'ai pâ troubadâ, l'ai chotodâ sur lo plaço. Pode n'en vei meitiei d'un momen a l'autre, que si devio nâ en caucoule n'ôrio belomen re de prôpe a me metre sur lou cù. Soulomen là soun tro lounjâ, foudro là eicourci d'une mo a pû prei. A-tu ôvi, Louiso ? crede-t-eu a so fменно que mountav'ô groniei... — Qu'ei bien, qu'ei bien, disse-lo, pauso quelâ molinâ sur no sello di lo chambro. — Rôso, disse Capi a so fillo, tu li forâ otenci, te, si to mai l'oblidave, tu n'ôriâ mà iô fâ.

Quinze jour aprei, Capi fugue opela a lo jandarmorio per dire ce qu'ô sobio d'un vesi que vio metu lou fe châ se. O vougue veire si li mancavo re per se billâ covenablonen. O cherche sâ molinâ. L'erian ent'ô la vio metudâ e degu li vio re fa.

« Ah ! quelâ douâ femiei, se disse Capi, quan iô pense que là nan pa trouba lou ten d'eicourci quelâ molinâ deipei que iô ai domanda. Choplâ, mai Minou, disse-t-eu a so bello-mai, que se troubavo per ozar di lo mejou, choplâ, douba me quelâ molinâ, que n'en ôrai meitiei demo. »

Lo mai Minou qu'aimavo soun gendre (co se veu de là

ve) doube là molinâ de Capi, là tourne pôsâ sur lo sello, dî lo chambro, e s'en one. L'ensei, lo Capido, en tournan de lo peichorio, vigue là molinâ e pense a ce que soun ôme li vio domanda. Lo coupe no bouino mo a la douâ chanâ e surtigue perporâ lo legumo per pourta a lo villo lou lendemo. Lo fillo, que rentre oprei, per fâ lo soupo, vigue, ell'ôci, là molinâ, e pensan que so mai vio ôblida de là eicourci, se mete ô trobai e n'en tire n'autre bouci.

Quan Capi vougue metre sâ molinâ, là li ribovan ô jonouei : « Per moun armo ! co n'ai pû de la molinâ queto ve, qu'ei de là culôtâ, se disse-t-eu. Mâ crese que co se pourrio entau châ lou richeî ; iai vu coqui sur dô tableû. » Lo bello-mai, la fменно e lo fillo en vejan Capi entau billa se retengueren de rire e covenâgueren, sei se parlâ entr'eilâ, ce que vio riba.

Capi, per se bien fâ veire dô jandarmâ, mete un keipi qu'ô vio garda de soi vint-hue jour, e partigue.

Lou brigadie de service a lo jandarmorio lou vise de bigouei e lou fogue siciliâ. Quel abillomen li dijo re de boun. No minuto aprei, lou vesi de Capi rentre, mena per doujandarmâ. Lou brigadie comence de posâ de là querit ô teimouen. O li domande dobor soun noun ; mà lou paubre Capi, roû sunsi dovan l'eitalage de lo justiço, se mete de beigâ (co li ribavo quant ô vio pô). « Me pèle Ca, ca, pi, pi.... disse lou molurou. — Ah ! pense lou brigadie, qu'ei un pauvre bobouilli que nouf an fâ veni ; nouf n'en tiroran re, e crese qu'ô domando a fâ soi besouen. Bertran ! crede-t-eu a d'un jandarmo que netiavo lo cour, fosei veire lou gobinei a quel ôme. »

Capi se laisse fâ, rentre di un coundamien, e quan Bertran gue vira lou toloû, ô surtigue sei fâ de bru e foute lou can a lo grande cours. Un ne sobe jomai ent'ô posse. Si vóu n'en â de là nuvelâ overuisse lou « Galetou ».

LOU VIEI MARSAU.

Un viei proverbe dit qu'a no bravo teito tout va bien. Qu'ei beleu be vrai. Mâ lous chopeus de chaz LEBUR fan mier que co : mettez-los sur no vorro teito, lo parei bravo !

**La Chapellerie LEBUR
et
LEBUR-MODES**

Rue Adrien-Dubouché
LES MIEUX ASSORTIS DE LA REGION

No drollo que s'en va en balado, bien maiado ei meta maridado !... Drollas, courez vite chaz

QUEYROI

7, boulev. Louis-Blanc, Limoges

per maiâ votre parpaï !

Lou magasin ei toujours en brando de flour, coumo un vargei au mei de Mai !



Lous meillours peichadours, lous pus malens
paichen au lancer, mā per reussi fô vei daus
clios coumo fô, de las lignas et de las gaulas
exprès. Per troubâ tout ce que lour fai meitier,
lour fô nà chaz

COLOX, 8, rue Adrien-Dubouché
la meilleur meijou de Limoges per quelas
besugnas. Lo paicho daibro, qu'is se depen-
chant !

Pour vous, mesdames et pour vos enfants :
poissons rouges, aquariums, bibelots divers.

LOU BOUN LIBRÉI !

LOU BOUN PAPIEI !

LIBRAIRIE PALISSON

E. DESVILLE, Succr, 5, place Fournier, Limoges. Tél. 27-52

Que parlo tabe patouei coumo françel

CHANTO ROUSELLO

Beucop de notreis lectours dau biai de Sent-Alari, de
Pérobifero nous an damanda no chansou sur lo Rosello.

Nous pensen lour fai plaisir en mettant dins lou Galetou :
« CHANTO ROUSELLO », de CAMILLE PEYRAT, un Lemousi
pur sang.

Lou mei prouchen, nous mettran « LO ROUSELLO », lo
chansou de DEMAISON, n'autre Lemousi de Sen-Germo...
ô be daus envirous.

V'autreis chôstirez quelo que vous foro plasei.

LO REDACI.

Tout coumo so sor lo Briançò,
Tant chantado per Mazabru,
Lo Rosello, de brau en brau,
Frilo en chantant so romançò,
De Saint-Halari fasan lou tour,
De Saint-Bonnet jusqu'à Lo Plancho,
Se veiria di soun aigo blancho
Ente la trucha fan l'amour. } bis

(Au refrain.)

De Chabrelia a Lo Grâtado,
Sous la vergnei bressan sous bords,
Ma fe countento de soun sort
Lo vâi de cascâdo en cascâdo,
Fincan Lo Rocho, Leyssorio,
Toujours plasen, jamai mechanto,
Quante vous sei huroux lo chanto, } bis
Quand vous sei triste lo puro.

(Au refrain.)

N'an be trôca penden lo guêro
Do fleuvei grâds coumo lo mer,
Mâ pas un ne chantavo l'air
Que notre ri chanto d'enguêro.
L'un erio vert, l'autre rousseu,
L'un s'endeurmio, l'autre buffâvo,
Et de lou veire io purâvo,
En pensant : tournaraï beleu ! } bis

(Au refrain.)

Loù pechadoû tutto l'annâdo
Li venen tous de lo vilo,
Per posâ un pau de bilo,
Et fugi lou bru, lo fumâdo,
Et chassant envio, vanita,
L'eintantô tout lou mounde chanto,
Per glorifa d'uno vou lento,
Di lo Paix : lo Fraternita ! } bis

(Au refrain.)

REFRAIN

Chanto, chanto, gento Rosello,
De Saint-Halari jusqu'à La Tour,
Chanto, to chansou m'ensurcèle, } bis
Chanto Rosello, chanto toujours !

Troyes, le 31 janvier 1939.

C. PEYRAT.

Lo chasso de Jantissou

Queu paubre Jantissou de lo Pradello n'aguet pas de
chansou lou jour de lo fermeturo de lo chasso. Coum'ô ribavo
dins lou pra de las Borda, ô aperceguet, darrei un plai,
quaucore de negre que remudavo.

— Co deu eisse un sinliar, se penset-eu, ô deu veni de
lo fourié de Sussa.

O eipanlet soun fusil, ajustet bien dins lo direci dô « sin-
liar » e... poujet sur lo gachetto.

Ouai ! maz malrouosomen co n'ero gro çò qu'ô pensavo.
Qui ero tout bounomet lou pi Tienissou que s'ero qui cara
per fâ sous besouens. Leu paubre viei masset touto lo décharjo
dins lou bas de las reins... O se meguer a credâ e a se pla-
gnei. Jantissou, tout sunsi, li pourjet secours et lou mener
chaz lou medeci. Aprei lou vei bien soigna, queu d'aqui li

faguet un « sanctificat » ente ô indiquet qu'ô li vio enlova
quatorze ploums de dins lou darrei...

Quand lou viei fuguet gari, soun prumiei trabai fuguet
de nà pourtâ plento countre queu meichant chassadour. Jantissou
passet en correctionnello. Lou juge lou coundamnet a
vingt sôs d'eimendo et a versâ a Tienissou no soumo de
cinto-cinq francs per chacun dos ploums que l'ovian blessa.

Quand lou paubre Jantissou auviguët quelo coundamnaci,
o ne pouget pas s'empeicha de dire :

— Fe de plai, i'ai bien gu dô malhur. Co n'ai pas de
chansou tout parei...

— Pourquoi ? damander lou juge.

— Perque, Moussur, si mo cartouchio ovio eitado char-
jado a ballo en plasso d'eisse garnido de ploums, co n'orio
mâ fâ un crô et co ne m'orio mâ coûta vinto-cinq francs,
tandis que coumo co vau eirse oblijâ de deboursa treis cent
cinquante francs !

LUCIEN DUMAZAUD.

La revenco de l'âne Carlo

Dins lou darrei limero dô « Galetou », i'ai legi l'istorio de l'âne Carlo a qui un ovio passa dô goudroun sous lo couo per lou fâ courre pus rede. Coumo l'ai bien cōunegut l'âne en questi, io vau, me aussi, vous parla de se.

Qu'ero no bouno bieitio, vaillento et amitouso. Lo n'ovio mâ un defaut : l'ero rancuniéro et quand quaucu li vio fâ un meichant tour, lo se venjâvo segur.

Dins queu tems, vivio a Châteuniô un grand bâdau qu'un pellavo « Lou grand Frede de lo Couombo ô Biô ». Qu'ero un viei droullau tallomen beu que si no pito drollo vio prei fanteisio de lou meimâ (ço que entre nous, ne risquavo gro d'arrâbâ), li ôrio fougut mountâ sur un tabouret.

Lou jour que lous oubrieis passeren lou goudroun sous lo couo de l'âne, lou Frede, que viguet lou cop, risset soun aisci. Carlo li n'en gardet rancuno et, coumo vautreis va veire, ô iô li faguet bien païa.

Cauque tem aprei, Jantou châet n'automobile e vendet soun âne au pairou d'un cirque qu'ero de passage. Dous meis aprei, queu cirque baillavo no grando seanço a lo ballado d'Eymoutiers. Lou grand Frede li vio mena no pito drollo de Plainartijo aveique qu'un voulion lou fâ maridâ.

Quand lous « Gugusseis » agueren counta lours zinzoueinâs, lou patrou annuncet :

— Et maintenant. Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs, nous allons vous présenter notre âne savant Carlo. Il sait tout, il devine tout, et ne se trompe jamais. Vous allez en juger : je vais lui poser quelques questions et il va me répondre immédiatement.

Penden queu tem, Carlo qu'ovio reconuegut lou grand bâdau, s'ero penso dins so teito d'âne :

“ N'aïas pas pô, moun gaillard; l'autre jour, tu risserei de me, chacun soun tour. Oro qu'ei ô meu. »

— Carlo, damandet lou patrou, quelle est la personne la plus amoureuse de la société ?

L'âne net directomen se plantâ davan lou grand Frede. Quis que lou cōuneissian se mégueren a applaudi.

— Quel âge a ce Monsieur ?

L'âne baillet trento-dous cops de pauto per terro. Frede que ne chabavo mas de dire a lo drollo qu'o n'ero mas tournâ dô service, vinguet tant rouje qu'un petarou.

— Montrez-nous une personne qui ne met jamais d'eau dans son vin ? countinet lou patrou.

Carlo tourner vite davan lou grand Frede... Et co fuguet entau per toutes las questi. Tout lou mounde risio. Lou grand bâdau n'en puravo de depie. Lo drollo aprenguet de quelo feissou que soun galant rouflavo lo net, qu'ô pudio daus peds, qu'ô se cresio bassie et beucop d'autres chosas. Lo se sauvet vite et leisset lou Frede tout caquou. Lou maridage fuguet cassa.

Qu'ei entau que se venjet l'âne Carlo que n'ero pas tant beitio qu'ô n'en ovio l'er mas que n'eimavo pas qu'un se moque de se.

JEAN ARNAUD.

Lou moutou

V'autreis devez vous suveni dau boun cure de Sen-Pam-pali qu'avio daus roumatis ?

Soun meriglie se pelavo Toni.

Is fasiant tous douz lou service de l'eglise d'au mier qu'i's poudiant et tout lou mounde erro-counten.

Un beu jour, lou bru courguet que de las tornas se permenavant toutes las nets dins lou cementeri.

Lou cure penset que foulion chassâ quelas tornas que fasiant pô a sous paroufâns.

O n'en parlet a Toni.

— Per me, disset lou meriglie, iô forio no benedici touto lo net dins lou cementeri.

— Tu parlais bien, te, mas tu sabeis be que mous roumatis m'empaichen de marchâ et que iô ai toutes las peinas d'au mounde a mettre un ped devant l'autre.

— Io sabe fourte be, mas poden-nous laissâ lou cementeri entau ?

— T'as rasou, mas fô que nous li siant tous douz, sous, et, pertant, foudrio caucu per me pourtâ !

— Iai n'edeio : si vous pourtavo sur moun echino ? Co n'ei pas trop loin et vous né sei pas bien pesan.

— Qu'ei, mo fe, no bouno edeio, proufiant d'au brave temp. Nous li niran dem'ô sei.

— Entendu, disset Toni, dem'ô sei, devers la huet, nô hourâs, veindrai vous cherchâ !

L'endemo, qu'erro mai que de net, douz vouleurs parlavant devant lo porto d'au cementeri.

— Qu'ei entendu, disset lou prumié, iô vau t'attendre tant que tu niras queri lou moutou; ente vau iô me cata ?

— Ne sabe gro... das, dijo si tu rentravas dins lous cementeri, degu li ve dépei que nio de las tornas !

— Quei be vrai, li pensâ-vô pas. Li vau !

O rentret et se siclet sur no toumbo un pau loin de lo porto.

O bout d'un momen ô ôviguët marcha et ô viguet n'home que pourtavo caucore de blanc sur soun échino.

O penset que qu'erro soun camarado que pourtavo lou moutou.

— T'as be tôt gu fa, disset-eu. Ei-t-eu gras ?

Mâ qu'ero Toni que pourtavo lou curé en soun surpris. O prenguet pô d'ôvi quelo paraulo et credet : « Ah moun Di ! qu'ô sio gras, qu'ô sio magre, veilou te qui. » O foutei lai lou curé, lou bénétier mai lo crou et se sauvet tant vite qu'ô pouquet.

Lou vouleur se sauvet de soun coûta et lou paubre curé que ne poudio pas se levâ, se mettet de credâ coumo un perdu.

Qu'ei lou cantouniel que lou masset en nan à soun trabai à lo piquetto d'au jour, mâ cresez me si v'autreis volez, sous roumatis fugueren garis et la tornas ne tourneren pus.

LIONASSOU.

HENRI ESDERS

O vend boun et boun marchâ et n'i'en n'o per toutes las boursas
RUE ADRIEN-DUBOUCHÉ, A LIMOGES

Is disen que tout ei char. Co n'ei gro vrai. V'autreis verrez qu'un po vei no bravo garniture de chambro per pau d'argent, si v'autreis is lo bouno edeo de na fâ no visito a

L'AMEUBLEMENT GENERAL (Union des Fabricants)
Limoges — Place de la Motte — Limoges

TOUT CE QUI CONCERNE L'AMEUBLEMENT
Tous genres Tous prix

BEVEZ LOUS NUVEUS

SODAS LAPLAGNE

Pur sucre - Digestifs - Rafraîchissants

TROP TAIRD !

Lou jour de lo feiro d'abri, seguió de l'ei moussur Francei, lou grand couneisseur de betiaù, que passâvo lestomen dins lou reng de las junjas, et las magnâvo sous lo couo, coumo co se fai per veire si las sount bounas. O li se prenjo si be que las paubras petiâs plejovan l'echino en écartant las jarrâs per se fâ chatinglia.

« Moussur Francei, dissei-iô, vous sei toujours jône, et vôtro mo ei denizâdo coumo a vingt ans !

— Aguessâs-vous mordu votro lingo et fuguesto co vrai ! faguet-eu. Co ne vai pas en se douban. N'ai pus de forço, ni dins lous reins, ni dins las chambâs, ni belomen en degunle. »

Et coumo sous marchas erant chabas, ô me prenguet sous lou bras.

« Fai mechant veni viét, disset-eu. Nous n'en parlovan, pas pus tard que passat-hier, me et lo Marioun qu'ei de mo classo que minjo, coume me, dins sous seissanto-dies ans.

« La rencontrei dins lo vio de lo fount, a râso de net. Lo paubro vieillo gemâvo en pourtant las douas scillâs d'aigo. N'en prenguei uno. — Te suvenei-tu, dissei-iô, quant venio t'attendre per essayâ de t'embrassâ, et qu'erversâvo to gerlo au mitan dau chami, per te fâ tourna virâ et fâ durâ lou plasei ?

« — Pardi, si m'en suvène. Et te, Francei, te suveneit-tu quant tu veniâ m'aidâ gardâ las vachas dins lo grande boueijo ? Nous fasian lous roudelous, nous dansovan, nous alluchovan, et quant n'eran bracas io me sicliavo darei lou plai, tu t'evenlovâ davant me et tu me visovâs sei re dire, coumo no sainto vierjo.

« — Si te disio re, Marioun, co n'ei pas l'envio que me manquâvo. Iô n'en lebretâvo de te damandâ no pito per-mecî. Mas n'ôsâvo pas.

« — Et me, que ne dermio pas lo meita de lo net, et que me disio tous lous mandis, en me frisant : Ei co huei qu'ô vai me damandâ ? Quant un ei jône, moun paubre Francei, un ei trop bêto, un ne so pas prouftâ dau boun tem !

« Tout en parlant, n'eran ribas davant so porto. Lo me disset : Châbo d'entrâ. Vaû fâ un boun roudau de fe, et nous passaran un piti momen ensemble, en parlant de notre jône tem !

« Chabeï d'entrâ. Lo lumet lo lampo. Mas quant viguei que lo paubro vieillo pudignoso, tout dechapiâdo, tout edentado, qu'avo de grossâs scillâs bourudâs et de lo barbo sur las jora, iô pensei que tout lou fe de l'enfer ne sirio pas de trop per m'echaurâ.

« — Siclio-te, Francei, disset-lo.

« — Nei gro, repounde-iô, qu'ei trop tard.

» Lo viset lo pendulo :

« — Co n'ei mas siei horas, co n'ei pas tard.

« — Tu cresei, Marioun ? Eh be, ne sais pas de toun avis. A notre âge quant qu'ei siei horas qu'ei tem de se retirâ ! Bounsei, bouno net. Et ne fasâs pas de mechants raibéis !

« — Et io passei lo porto en baissant l'oreillo.

« — Mettez-iô dins Lou Galedou per que votreis jôneis abounas n'en fasan lour proufiet. Co n'ei pas quant l'o passa flour que faut culi lo roso ! »

Eh be, Moussur Francei, tant piei per vous. Co li siro dins Lou Galedou. Et coumo qu'ei lou journaû officiel de toutâs las fennas dau pays, vous repounde que las bargeiras van vous laissâ tranquile.

Las se diran : Queto ve qu'ei chaba. O iô o fa mettre sur lou journaû, ne faut pus countâ sur se !

JEAN DAU MAS.

Lou chavau mau etrilla

Marsau de Vermount tournavo de lo feiro de Sen-Lionard dins so jardiniero, talado de soun chavau Poulou.

Riba au pount de Noblat, en passant davant un'auberjo, ô s'oviguer credâ. On s'arretet et viguet se preimâ un de soûs camaradas, Noni de Peiras-Blanchas, village tout près do seu, que li disset :

« Pourrias-tu me fâ menâ, per m'entournâ châ nous ?

— Vole be, disset Marsau, mounto... »

Veiqui que Noni, qu'ovio un pau tro bogu, se mettet a li dire, avant de mountâ :

« Tu n'as pas houto, per un richard coumo te, de vei no charreto si mau foutudo et un chavau si mau etrilla ? »

Co ne faguet pas plosei a Marsau, co se compren, aussi ô passet un boun cop de fouet a soun chavau, en disant a Noni :

« Bouei, lo lebre n'ei pas etrillado, mai lo court be bien. Hue ! Poulou ! »

O laiso moun paubre Toni tout mouqua au miei de lo routo et li laissest fâ, a ped, lous douje kilomètreis que li vio per nâ a Peiras-Blanchas.

CHARLE DE L'ETANG.

LA VOITURE AUTOMOBILE POUR TOUTES LES BOURSES

Vous en avez besoin d'une... voyez les occasions de la

MAISON HUGUES
28, avenue de Juillet - Limoges**Exposition permanente de :**

Citroën 7 et 11	Berlines traction avant
— 8 et 10	Conduites et commerciales
— C-4 F	Conduite et fourgon
— B-14 G	Conduite et marchande
Peugeot 601	Sup. conduite familiale
— 301 D	Sup. conduite 6 glaces
— 201	Belle conduite 5 places

Renault Celtaquatre	Sup. conduite 1937
— K Z I	Cond. et marchande
Licorne 3 CV	Cond. et cabriolet
Mathis 7 CV	Cond. et cabriolet
— 9 CV	Belle conduite 5 places

et 25 voitures tous modèles, tous prix**Lous malhurs de Banerdou**

Banerdou bournavo après lo porto dau medeci en crestant :

« Levas-vous vite, Moussur, vous n'en preje, co präisso, fazez vite, siô plâ ! »

— Davale d'abord, repoundet lou medeci.

Ah ! qu'ei te Banerdou ? faguet lou medeci quand ô debriquet lo **porto** et veguet queu que fasio tant de brut. Que nio co douna per que tu venieis me fâ levâ a queto houro ?

Ehbe ! veiqui Moussur.

Iô devio prenei, à mienet, lou tren de Sen Junio que se reito Aisso, per nâ ô barfime de mo neço, vous sabei be, lo fillo de moun frai que s'avio maridado en losor dau fi dau frai de lo Catillo, qu'ei lo cousins en segoun de moun cousin dau Mas de lo Briançò !

— Oui, oui, sabe, sabe ! disset lou medeci que se perdio dins queu parentage.

— En routo, faguei lo rencontro de Cournudo, qu'ei brigadier ô dragous, à Limogezi.

Mo fennò, que devio veni, me disset depei lou mati que l'erro malaudo, lo demouret à lo mejou et partiguet tout sou.

Iô platussei coumo Cournudo un boun momen, trop lountem, pardi, per mour que quand ribei à lo garo, lou tren erro parti.

Coumo de segur, m'entournei chaz nous mâ qu'erro tard et per ne pas reveillâ nôtre fennò io me debillei sei lumâ lo tricita.

Mâ lo fennò m'oviguet et lo me disset en se plaignant :

« Qu'ei te Banerdou ? t'as manqua lou tren beleu ? »

— Oui !... qu'ei lo fauto de Cournudo que iai trouba en chomi.

— Ah ! moun paubre, depei que tu seis parti iai eitado bien malaudo, ne pode pas me tenei. M'eivi que vau passâ, vai vite queri lou medeci, et, surtout, ne maniâ pas lou boutou, lo ciardo me fai mau ! »

Lou medeci qu'ecoutavo Banerdou, perdet pasinço, lou viset de lo tête ô peds et li disset d'un er moucandier :

— Vous sei mobilisa, beleu !

— Noun gro, Moussur.

— Pertant vous as dau pantalous de soudard.

— Ah, fe de Di, disset Banerdou en se visant, qu'ei en pau fort !

— Que nio co ? disset lou medeci.

— Co nio, co njo, que qu'ei jurtamen las malinas de Cournudo !

JAN DE GLANO

Do là ve un chôsi de brave popoci per topissa no chambro : Gnio dô ôsseu, de brovâ flour, mâ lou soulei quo tapo dessur e lo poncheiro l'an tâ bima.

Ei be un po nichisa qui emei en prenan du popoci SANITEK

que ne chanpio pas de couleur e se lâvo coumo no telo cirado.

Courez n'en chatâ châ GRANY, lou droguiste de lo place

dô Carmel.

Lo pajo daus amis

N'ami d'au « Galetou », que demoura d'au biais de Neissou, et que se sinno « Cadet », nous dit entaù :

« Qu'ei plo brave per v'autreis d'imprimà tous qui coumplimens. Mas deipei lou tem que co duro tout lou mourde so be que, « Lou Galetou », qu'ei chaque moi, coumo no pinto de houn vi de Champagno ; co reveillo lous vieis, co fai chantà lous jôneis, et co fai passé de las frissours dins lou parpat de las drollâs. Toutes las lettras de felicitaci co ne nous dit re. Coumo lou journal n'ei pas déjà trop grand, n'aimorian mier un pau mais de gnoras. »

Quel ami parlo en dret et rasou. Nous ne soum pas daus « peto-vanto ». Nous gardoran lous coumplimens per n'autreis. Mais quand dans lous moudelou de lettras nous trouboran quauco zinzouenno bien virado, o be quaque piti mout ple de malico nous l'imprimaren, et co faro plasei a tout lou mounde.

Le lettro d'au Geai de Fargeas n'ei pas no gnoro, mas lo vali be lo peino d'eissoi cougnado dans « Lou Galetou ». Ecoutame co :

« Lous medecis, noun pas ordrend tant de mertis que coûten lous oeufs de lo tête, durian recommandà « Lou Galetou » per mour que lou rire est lou meilleur daus remedis : ô gari suven, ô soulâja toujours. Quant « Lou Galetou » ribo, lous eîneis se sauven, tout coumo lous rats de granier quant is vesen vent notre gros margad ! »

Si tout lou mounde ecoutavo lou Geai, nous n'aurian segur pas prou de farino per fâ lous galetous, mas lous pouticaris n'en credorian misero !

Quen bougre de Passerau nous n'en renvouyo uno gnoro, mais plo bravo ! Mas qu'ei quelo daus ounze gourrets et de las die tetinas, et lous lectours d'au « Galetou » lo conueissen deipei loun tem. Faut trouba quâcore mais... ■

Qu'ei un braye piti tableau campagnard que nous fai passa Jazillou d'au Mas-Batin. Quen piti moucandier nous deipigno no gento fennu de lat, lo Cati, en trin se servi sas praticâs :

Lo Cati, soun toupi bien cala sur soun ancho
Coumenço a fâ pissé dans la bouteille blancho
Lou lat, lou si bout lat, tout chaud et tout crémou
Que notreis Limougeaus troben si sabourou...

Mas d'auvi glouglouma lout lat, c' met en envio l'anissou de lo Cati que s'ecalarjo au mitan de lo route, et pissé coumo no fount, sans s'inquiétâ d'au tramway qu'atten... Et Jazillou de rire, et lo Cati de s'eimali !... ■

Modano E. G., de Mulhouse, se conuentent de fâ rire lous

MOTEURS ELECTRIQUES
tous usages

GROUPES ELECTRO-POMPES

MATERIEL ELECTRIQUE
AGRICOLE

“ LAW ”

Seul Concessionnaire
pour la Région :

EIS BOISMORAND

12, boulevard de la Cité, 12
LIMOGES — Téléph. 26-78

NOUVEAUTES, DRAPERIES, TISSUS, etc...

LECOMTE-CHAULET

Place des Bancs, 19-21, Limoges

Un m'o di, l'autre jour, que quelo meijou tenio deipei cent-an. Beleu pâ tan. Mâ l'ei conegudo d'au lou poi... e pu loin denguero.

Eimandi voullo veire lou potrou. Guei de lo peno a possé per nâ li parlâ. Li vio do mounde, dô mounde, diria qui baillen tou per re. De vrai, per lout leinâgei, là nuveauté, lo sedd, degu ne po li fâ coumo i. I chaten dô moudelou de besugnâ a houn pri e tournen vendre a piti benefice. Quei tou lou secre de lo meijou.

Nâ li no ve, voi li tourneroi.

Imp. RIVET, 21, rue d'Aix, Limoges

Alsaciens en leur countan las gnorla d'au « Galetou ». Qu'ei de lo bouno propagando, et co fai veire que lou Lemouzis aimèn lo joïo.

Per chabâ, veiqui lo bezi que nous counto Marsaudou de Sen-Lionard. Nous n'am pas bien couprei ce qu'o voullo dire. Deviuro qui pourro !

« Deipei trei meis, lou piti Jan, lou jardinier de lo Valado, vui veire lo Mili, per se maridâ. Mas ô fai durâ lou plasei et lo mai de lo Mili coumenço de perdre passinço.

« L'autre jour, lo disio a so fillo :

« Tu devei be conueître si o l'aimo deipei lou tem qu'o te frequento !

« Mas lo Mili repoundet :

« Co n'ei pas tant aisâ devind ce qu'o penso. Quant ô ve me veir, ô pren toujours soun grand davantâ bleu, tant rede coumo d'au fer blanc, et ne pode pas prou me preimâ per conueître soun sentimen ! »

TOUS LES TRAVAUX PHOTOGRAPHIQUES
sont exécutés par

J. SAPINA
EYMOUTIERS (Haute-Vienne)

TRAUX D'AMATEURS — ACCESSOIRES
PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES
Déplacement sans frais pour Noces et Groupes

**Tout lecteur d'au GALETOU que nous
envoyoro cinq abounomens o be cinq
renouvelamens, oro dret a un abonnement
per re. Pensaz-li !**

Lous astronômes daus journaux se troupen suven, mâ lous barometreis se troupen pas, surtout quant is venen d'uno meijou de conufianço coumo

GAUTIER-LAVIGNE

13, rue Saint-Martial, Limoges. Téléphone 51-63

Is troubarant dans quelo meijou de las lunettas de prumier choix et pas char per legi eisa et sei peno l'amusant « Galetou ».



Le Gérant : François BEYRAND.